



MINISTERIO
DE INDUSTRIA, TURISMO
Y COMERCIO

EXPEDIENTE N°

080307001

CEM CENTRO ESPAÑOL
DE METROLOGÍA

Organismo Notificado (Notified Body): 0300

ADICIONAL 1ª A CERTIFICADO DE APROBACION CE DE MODELO

1st Additional to EC Type Approval Certificate

Expedido a:

Issued to

SERVIPESA
Pesaje Industrial
Avda. Guimarán - Naves 15-17 -Polg. Industrial de Falmuria
33438 Carreño – Asturias

De acuerdo con:

In accordance with

Orden de 22 de diciembre de 1994, por la que se regula el control metrológico CEE de los instrumentos de pesaje de funcionamiento no automático, y que incorpora al Derecho interno español los requisitos esenciales contemplados en el ANEXO I de la Directiva 90/384/CEE. *(Order of 22nd December 1994 whereby EEC metrological control of non-automatic weighing instruments are regulated, and which incorporates into the Spanish internal law the essential requirements established in ANNEX I of the Council Directive 90/384/EEC.)*

Instrumento:

Instrument

Instrumento de pesaje electrónico de funcionamiento no automático, graduado y de indicación y equilibrio automáticos, del tipo báscula puente, báscula de plataforma, báscula de plataforma monoplato, báscula aérea, báscula tolva y báscula tipo gancho, modelo "S", de clase de exactitud III y II . *(Non-automatic, graduated, self-indicating, electronic weighing instrument type weighbridge scale, platform scale, platform scale with single point load cell, monorail scale, hopper scale and hook scale, type "S", and accuracy class III and II .)*

Especificaciones:

Features

El certificado de Aprobación CE de Modelo nº E04-00-0001, viene a complementarse mediante esta adicional 1ª, con las siguientes opciones: *(The EC Type Approval Certificate number E00-00-0005, is completed by means of this 1st additional with the following options):*

Opción de utilización de los indicadores electrónicos siguiente : *(Option of new indicators:)*

FABRICANTE

Schenck
HBM
Utilcel
Mettler Toledo
Siraga, S.A.

MODELOS

Disomat Opus, Disobox y Disomat Tersus .
Trade
Matrix
IND 310
ULIS II

Las características metrológicas principales son: *(The main metrological characteristics are:)*

	Báscula puente <i>Weighbridge scale</i>	Báscula de plataforma <i>Platform scale</i>	Báscula de plataforma monoplato <i>Platform scale with single point load cell</i>	Báscula aérea <i>Monorail scale</i>	Báscula tolva <i>Hopper scale</i>	Báscula gancho pesador <i>Hook scale</i>
Max	12 t - 150 t	150 kg - 12 000 kg	3 kg a 600 kg	60 kg - 1 500 kg	30 kg - 150 000 kg	30 kg - 100 000 kg
Min	20 e					
n	$\leq 3\ 000 - \text{III}$ y $\leq 1\ 000 - \text{II}$					

Temperatura de funcionamiento *(Operating temperature range):* -10 °C / 40 °C, o compatible con el dispositivo indicador. *(or compatible with indicator module).*

Fabricante: (Manufacturer) :

Servipesa, Pesaje Industrial

Marca/modelo: (Trademark/Type) :

Sevipesa/S

El Director del CEM

Válido hasta :

22/06/2014

Valid until

Firmado digitalmente por NOMBRE FERRER
MARGALEF FERNANDO - NIF 00139311T
Ubicación: Expedido en Tres Cantos - Madrid
Fecha: 2008.03.07 13:13:46 +01'00'

Las características esenciales, condiciones para la Aprobación CE de Modelo y exigencias particulares si las hubiera, se detallan en el anexo, que consta de 11 páginas y es parte integrante de la presente adicional 1ª a la Aprobación CE de Modelo. Todos los planos, esquemas y documentos están depositados en el organismo emisor. *(The essential characteristics, EC type-Approval conditions and special requirements, if any, are set out in the annex which consists of 11 pages and is an integral part of this 1st additional to EC type-Approval certificate. All plans, diagrams and documents have been deposited in the issuing body).*

No se permite la reproducción parcial de este documento sin autorización expresa para ello. *(Partial quotation of this document is not allowed without written permission.)*

www.cem.es

CORREO ELECTRÓNICO

cem@cem.es

L0.1-25-00

Página 1 de 12

C/ DEL ALFAR Nº 2

28760 TRES CANTOS MADRID

TEL: 91 807 47 00

FAX: 91 804 43 19